

Η εγκυρότητα της μελέτης αυτής επιβεβαιώθηκε πλήρως τη δεκαετία του 1990 και ως το 2000, όταν τέσσερις ικές εισβολές στην Κοινότητα ελέγχθηκαν επιτυχώς χωρίς να προκαλέσουν μεγάλες επιδημίες. Κάτω από αυτές τις συνθήκες, η Κοινότητα ωφελήθηκε σαφώς από την πολιτική που ακολούθησε, καθώς σημειώθηκε εντυπωσιακή μείωση του αριθμού επιδημικών εκρήξεων αφθώδους πυρετού σε σύγκριση με τη δεκαετία του 1980, πραγματοποιήθηκε σημαντική οικονομία όσον αφορά τα έξοδα εμβολιασμού και υπήρξαν σαφή πλεονεκτήματα για το ενδοκοινοτικό εμπόριο και τις εξαγωγές σε τρίτες χώρες ζώων και των προϊόντων τους.

Η κοινοτική τράπεζα αντιγόνων περιέχει 39,2 εκατομμύρια δόσεις αντιγόνου αρκετών οροτύπων και στελεχών του ιού του αφθώδους πυρετού, που ισοδυναμούν με εμβόλια για βοοειδή, συμπεριλαμβανομένων 10,5 εκατομμυρίων δόσεων αντιγόνου του οροτύπου Ο που είναι επαρκώς ομόλογο του τωρινού στελέχους του Ηνωμένου Βασιλείου. Περίπου ένα εκατομμύριο δόσεις αντιγόνου μπορούν να μετατραπούν σε εμβόλια εντός τεσσάρων ημερών και περίπου επτά εκατομμύρια δόσεις μέσα σε ένα δεκαπενθήμερο. Επιπλέον, περίπου 1,5 εκατομμύρια δόσεις του εμβολίου μπορεί να καταστούν διαθέσιμες μέσα σε παρόμοιες προθεσμίες από τα αποθέματα που φυλάσσονται στις εθνικές τράπεζες εμβολίων ορισμένων κρατών μελών. Επιπλέον, καθ' όλη τη διάρκεια της παρούσας επιδημίας η Επιτροπή αποθήκευσε για άμεση χορήγηση 300 000 δόσεις εμβολίων έτοιμων για χρήση που περιελάμβαναν επίσης το κατάλληλο στέλεχος Ο. Το εμβόλιο αυτό διατέθηκε πολύ πρόσφατα για επείγοντα εμβολιασμό στην τουρκική Θράκη όταν ανακοινώθηκε επιδημική έκρηξη αφθώδους πυρετού τύπου Ο κοντά στα ελληνικά σύνορα.

Σε περίπτωση επείγουσας ανάγκης μπορούν να παραχθούν πολύ περισσότερα εκατομμύρια δόσεις εντός λίγων εβδομάδων από αρκετές ιδιωτικές εταιρείες στην Κοινότητα που παράγουν συστηματικά το εμβόλιο αυτό και το διαθέτουν στην αγορά σε τρίτες χώρες.

(¹) ΕΕ L 53 της 23.2.2001.

(²) ΕΕ L 125 της 5.5.2001.

(2002/C 115 E/109)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-2513/01

υποβολή: Konstantinos Hatzidakis (PPE-DE) προς την Επιτροπή

(13 Σεπτεμβρίου 2001)

Θέμα: Ανεξέλεγκτη εναπόθεση ζωικών αποβλήτων στην Ελλάδα

Σύμφωνα με πληροφορίες μου, πάρα πολλά σφαγεία, πτηνοσφαγεία, τεμαχιστήρια κοπής κρέατος, κρεοπωλεία, αλλαντοποιεία, στην Ελλάδα, δεν μεταφέρουν τα ζωικά τους απόβλητα σε εγκεκριμένες εγκαταστάσεις μεταποίησης ζωικών αποβλήτων, αλλά τα εναποθέτουν ανεξέλεγκτα στο περιβάλλον. Κατ' αυτόν τον τρόπο παραβιάζεται η υπ' αριθμόν 2000/766/EK (¹) απόφαση του Συμβουλίου Υπουργών της ΕΕ η οποία ορίζει ότι τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι τα ζωικά απόβλητα κατά την έννοια της οδηγίας 90/667/EOK (²) συλλέγονται, αποθηκεύονται ή διατίθενται σύμφωνα με την εν λόγω οδηγία, την απόφαση 97/735/EK (³) της Επιτροπής και την απόφαση 1999/534/EK (⁴) του Συμβουλίου.

Το πρόβλημα της ανεξέλεγκτης εναπόθεσης των ζωικών αποβλήτων στο περιβάλλον έχει γίνει εντονότερο στην Ελλάδα από τη στιγμή που δύο από τις τρεις αυτόνομες βιομηχανίες επεξεργασίας ζωικών αποβλήτων έχουν κλείσει λόγω της απαγόρευσης διάθεσης οστεαλεύρων, κρεαταλεύρων και οστεοκρεαταλεύρων.

1. Τι μέτρα προτίθεται να λάβει η Επιτροπή προκειμένου να συμμορφωθεί η Ελλάδα με την κοινοτική νομοθεσία;
2. Τι κινδύνους συνεπάγεται για τη δημόσια υγεία η ανεξέλεγκτη εναπόθεση στο περιβάλλον των ζωικών αποβλήτων;
3. Υπάρχει πρόβλεψη αποζημίωσης για τις εταιρείες που επεξεργάζονται ζωικά απόβλητα για την παρασκευή ζωοτροφών και τώρα έχουν κλείσει εξ αιτίας της απαγόρευσης διάθεσης αυτών των ζωοτροφών;

(¹) ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σελ. 32.

(²) ΕΕ L 363 της 27.12.1990, σελ. 51.

(³) ΕΕ L 294 της 28.10.1997, σελ. 7.

(⁴) ΕΕ L 204 της 4.8.1999, σελ. 37.

Απάντηση του κ. Byrne εξ ονόματος της Επιτροπής

(26 Οκτωβρίου 2001)

1. Οι εμπειρογνώμονες της Επιτροπής που εργάζονται στην Υπηρεσία Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων (ΥΤΚΘ) της Γενικής Διεύθυνσης Υγείας και Προστασίας των Καταναλωτών διεξάγουν τακτικούς επιτόπιους ελέγχους σε όλα τα κράτη μέλη προκειμένου να εξακριβώσουν τη σωστή εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας περί ασφάλειας των τροφίμων και κτηνιατρικών θεμάτων. Οι εκθέσεις αυτών των αποστολών έχουν δημοσιευθεί στον ιστοχώρο της ΓΔ Υγείας και Προστασίας των Καταναλωτών. Όσον αφορά τα θέματα δημόσιας υγείας και υγείας των ζώων, η πολιτική της Επιτροπής συνίσταται στη συνεχή αυστηρή επαγρύπνηση έτσι ώστε να εξασφαλίζει ότι τα κράτη μέλη συμμορφώνονται πλήρως με τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά την κοινοτική νομοθεσία.

Όταν, ύστερα από την επιβεβαίωση των γεγονότων, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι ένα κράτος μέλος δεν πληροί τις υποχρεώσεις του, η Επιτροπή είναι έτοιμη να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της προκειμένου να εξασφαλίσει την τήρηση της κοινοτικής νομοθεσίας. Όπου αυτό αρμόζει, τα εν λόγω μέτρα περιλαμβάνουν την έναρξη διαδικασίας παράβασης δυνάμει του άρθρου 226 (πρώην άρθρου 169) της συνθήκης ΕΚ.

2. Διάφορες κοινοτικές διατάξεις καθορίζουν τις απαιτήσεις σχετικά με τη δημόσια υγεία και την υγεία των ζώων έτσι ώστε να εξασφαλίζεται η τελική διάθεση ή επεξεργασία των ζωικών υποπροϊόντων κάτω από ασφαλείς και ελεγχόμενες συνθήκες, έτσι ώστε να αποφευχθεί η εξάπλωση των παθογόνων, συμπεριλαμβανομένων των μεταδοτικών σπογγωδών εγκεφαλοπαθειών, στο περιβάλλον. Στη σχετική νομοθεσία συγκαταλέγονται ιδιαίτερα τα εξής: η οδηγία 90/667/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1990 για τη θέσπιση υγειονομικών κανόνων για τη διάθεση και τη μεταποίηση ζωικών αποβλήτων, τη διάθεσή τους στην αγορά και την προστασία από τους παθογόνους οργανισμούς των ζωοτροφών ζωικής προέλευσης ή με βάση τα ψάρια και για την τροποποίηση της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ⁽¹⁾, η απόφαση 1999/534/ΕΚ του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1999 για τη λήψη μέτρων που εφαρμόζονται στην επεξεργασία ορισμένων ζωικών αποβλήτων για την προστασία από τις μεταδοτικές σπογγώδεις εγκεφαλοπάθειες, και την τροποποίηση της απόφασης 97/735/ΕΚ, και ο κανονισμός (ΕΚ) 999/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2001 για τη θέσπιση κανόνων πρόληψης, καταπολέμησης και εξάλειψης ορισμένων μεταδοτικών σπογγωδών εγκεφαλοπαθειών⁽²⁾. Η μη τήρηση αυτών των απαιτήσεων μπορεί να επιφέρει την έκθεση, άμεση ή έμμεση, του ανθρώπου και των ζώων σε μολυσμένα υλικά.

3. Όχι.

⁽¹⁾ Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία φορά από την Πράξη Προσχώρησης του 1994.

⁽²⁾ ΕΕ L 147 της 31.5.2001. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία φορά από τον κανονισμό (ΕΚ) 1326/2001 της 29ης Ιουνίου 2001 (ΕΕ L 177 της 30.6.2001).

(2002/C 115 E/110)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-2515/01**υποβολή: Raffaele Costa (PPE-DE) προς την Επιτροπή**

(14 Σεπτεμβρίου 2001)

Θέμα: Απάντηση στη Γραπτή Ερώτηση P-2140/99

Η απάντηση που έδωσε ο Επίτροπος κ. Byrne στη Γραπτή Ερώτηση P-2140/99⁽¹⁾ όχι μόνο δεν ευσταθεί αλλά εκφυλίζεται σε πρόσκληση για παραγωγή περισσότερου καπνού ωσάν η κατανάλωση (ζήτηση) να μην εξαρτάται από την παραγωγή (προσφορά).

Γνωρίζει άραγε η Επιτροπή σχετικά με το ότι ο ΟΗΕ εδώ και χρόνια υποστηρίζει και χρηματοδοτεί εκστρατεία για την υποκατάσταση των καλλιεργειών παπαρούνας (Χρυσό Τρίγωνο) και κόκας (Λατινική Αμερική); Ασφαλώς όχι. Φαίνεται ότι η Επιτροπή ενδιαφέρεται για την παραγωγή καπνού.

Επιμένω με την παρούσα ερώτηση για να μάθω πώς διατέθηκαν ανά κράτος κατά την τελευταία τριετία τα χρήματα (τα οποία είναι των Ευρωπαίων πολιτών και όχι της Επιτροπής). Σε ό,τι αφορά τώρα το υποτιθέμενο λάθος στην προαναφερθείσα ερώτηση (η λέξη εταιρία μπορεί κάλλιστα να σημαίνει και αγροτική εκμετάλλευση) καλείται η Επιτροπή να επανέλθει και να απαντήσει με ειλικρίνεια και όχι να προσπαθήσει να συγκαλύψει τα γεγονότα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 219 E της 1.8.2000, σελ. 99.